

**Entscheidungen
des Schweizerischen Bundesgerichts**
(einschliesslich Entscheidungen des Eidgenössischen Versicherungsgerichts)
veröffentlicht im Jahre 2004

AMTLICHE SAMMLUNG

130. Band

V. Teil

Sozialversicherungsrecht

6. Heft

Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse
(y compris les arrêts du Tribunal Fédéral des Assurances)
publiés en 2004

RECUEIL OFFICIEL

130^e volume

V^e partie

Droit des assurances sociales

6^e livraison

Decisioni del Tribunale federale svizzero
(ivi comprese le decisioni del Tribunale federale delle Assicurazioni)
pubblicate nel 2004

RACCOLTA UFFICIALE

Volume 130

Parte V

Diritto delle assicurazioni sociali

Fascicolo 6

- I. Alters- und Hinterlassenenversicherung — Assurance-
vieillesse et survivants — Assicurazione per la vec-
chiaia e per i superstiti**
48. Intertemporale Anwendbarkeit materieller Bestimmun-
gen des ATSG: Anwendbar sind diejenigen materiellen
Rechtssätze, welche bei Verwirklichung des zu Rechts-
folgen führenden Sachverhalts galten..... 329
49. Gesuch um eine ordentliche Altersrente eines in einem
Mitgliedstaat wohnenden Staatsangehörigen der Euro-
päischen Gemeinschaft: übergangsrechtlich anwendbare
Bestimmungen; Versicherungszeit von weniger als einem
Jahr..... 335
- II. Invalidenversicherung — Assurance-invalidité — Assi-
curazione per l'invalidità**
50. Begriffe der Arbeitsunfähigkeit, der Erwerbsunfähig-
keit, der Invalidität, der Einkommensvergleichsmethode
und der Revision von Dauerleistungen in der Invaliden-
versicherung nach Massgabe des Allgemeinen Teils des
Sozialversicherungsrechts..... 343
51. Invaliditätsbegriff: Eine diagnostizierte anhaltende so-
matoforme Schmerzstörung allein vermag in der Regel
keine lang dauernde, zu einer Invalidität führende Ein-
schränkung der Arbeitsfähigkeit zu bewirken; Um-
schreibung der Ausnahmen von diesem Grundsatz..... 352
52. Abgabe von Hilfsmitteln: zur Qualifikation einer ehren-
amtlichen Tätigkeit in Selbsthilfeorganisationen als zum
Hilfsmittelanspruch berechtigende sog. Tätigkeit im
Aufgabenbereich..... 360
- III. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle —
Previdenza professionale**
53. Weitergehende Vorsorge: Ablösung von Invalidenlei-
stungen durch Altersleistungen bei Erreichen des Renten-
alters; Höhe der Altersleistungen..... 369